

Ruth

Contents

Ruth

1 Il arriva, aux jours du gouvernement des juges, qu'il y eut une famine dans le pays, et un homme de Juda Bethléhem alla habiter la campagne de Moab, lui, sa femme, et ses deux fils. ² Le nom de cet homme était Élimélec, et le nom de sa femme Naomi. Naomi, et ses deux fils Machlon et Kiljon; ils étaient Éphratiens, de Juda, vinrent dans la campagne de Moab, et ils s'y établirent. ³ Or, Élimélec, mari de Naomi, mourut, et elle resta avec ses deux fils. ⁴ Ceux-ci épousèrent des moabites, dont l'une s'appelait Orpa, et l'autre Ruth; et ils demeurèrent là environ dix ans. ⁵ Puis, Machlon et Kiljon étant morts aussi, cette femme demeura seule, privée de ses deux fils et de son mari. ⁶ Alors elle se leva

avec|strong="H5971" ses|strong="H5414" belles-filles,
pour|strong="H5414" s'en|strong="H5971" retourner|strong="H7725"
de|strong="H5971" la|strong="H8085" campagne|strong="H7704"
de|strong="H5971" Moab|strong="H4124"; car|strong="H3588"
elle|strong="H1931" y|strong="H5971" avait|strong="H3068"
appris|strong="H8085" que|strong="H8085" l'Éternel|strong="H7121"
avait|strong="H3068" visité|strong="H6485" son|strong="H5414"
peuple|strong="H5971", en|strong="H5414" lui|strong="H3068"
donnant|strong="H5414" du|strong="H5971" pain|strong="H3899". ⁷
Elle|strong="H1931" sortit|strong="H3318" donc|strong="H4100"
du|strong="H3318" lieu|strong="H4725" où|strong="H4725"
elle|strong="H1931" avait|strong="H3318" demeuré|strong="H4725",
et|strong="H3063" ses|strong="H3212" deux|strong="H8147" belles-filles
avec|strong="H3212" elle|strong="H1931"; et|strong="H3063" elles
se|strong="H3212" mirent|strong="H5414" en|strong="H3212"
chemin|strong="H1870" pour|strong="H3318" retourner|strong="H7725"
au|strong="H7725" pays|strong="H4725" de|strong="H3318"
Juda|strong="H3063". ⁸ Et|strong="H3212" Naomi|strong="H5281"
dit|strong="H1696" à|strong="H3068" ses|strong="H6213"
deux|strong="H8147" belles-filles: Allez|strong="H3212",
retournez|strong="H7725" chacune|strong="H5892" à|strong="H3068"
la|strong="H6213" maison|strong="H1004" de|strong="H1004"
sa|strong="H7725" mère|strong="H2545". L'Éternel|strong="H7121"
vous|strong="H3068" traite|strong="H6213" avec|strong="H6213"
bonté|strong="H2617", comme|strong="H6213" vous|strong="H3068"
avez|strong="H3426" fait|strong="H6213" à|strong="H3068"
ceux|strong="H5971" qui|strong="H3068" sont|strong="H3068"
morts|strong="H4191", et|strong="H3212" à|strong="H3068"
moi|strong="H3027"! ⁹ L'Éternel|strong="H7121" vous|strong="H3068"
fasse|strong="H5414" trouver|strong="H4672" du|strong="H1004"
repos|strong="H4496" à|strong="H3068" chacune|strong="H5892"
dans|strong="H5414" la|strong="H5414" maison|strong="H1004"
d'un|strong="H6963" mari! Et|strong="H3068" elle|strong="H1004"
les|strong="H5375" baisa|strong="H5401". Mais|strong="H3588" elles
élevèrent|strong="H5375" la|strong="H5414" voix|strong="H6963"
et|strong="H3068" pleurèrent|strong="H1058", ¹⁰ Et|strong="H7725"
lui|strong="H5971" dirent|strong="H1696": Nous|strong="H3068"
retournerons|strong="H7725" avec|strong="H5971" toi|strong="H3027"
vers|strong="H7725" ton|strong="H7725" peuple|strong="H5971". ¹¹
Mais|strong="H3588" Naomi|strong="H5281" répondit|strong="H7725":
Retournez|strong="H7725", mes|strong="H3212" filles|strong="H1323";
pourquoi|strong="H4100" viendriez-vous avec|strong="H3212"
moi|strong="H3027"? Ai-je encore|strong="H5750" dans|strong="H5414"
mon|strong="H7725" sein|strong="H4578" des|strong="H1121"
fils|strong="H1121" qui|strong="H1121" puissent
devenir|strong="H1961" vos|strong="H7725" maris? ¹²

Retournez|strong = "H7725", mes|strong = "H3212" filles|strong = "H1323",
 allez|strong = "H3212". Je|strong = "H7725" suis|strong = "H1961" trop
 âgée|strong = "H1323" pour|strong = "H3212" me|strong = "H3212" remarier;
 et|strong = "H1121" quand|strong = "H3426" je|strong = "H7725" dirais:
 J'ai|strong = "H3588" de|strong = "H1121" l'espérance; et|strong = "H1121"
 quand|strong = "H3426" cette|strong = "H3212" nuit|strong = "H3915"
 même|strong = "H1571" je|strong = "H7725" serais avec|strong = "H3212"
 un|strong = "H1121" mari, et|strong = "H1121" que|strong = "H3588"
 j'enfanterais des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121", ¹³ Attendriez-vous
 jusqu'à|strong = "H3318" ce|strong = "H3318" qu'ils|strong = "H3966"
 devinssent grands|strong = "H3966"? Resteriez-vous confinées
 sans|strong = "H1115" vous|strong = "H3068" remarier?
 Non|strong = "H5892", mes|strong = "H3318" filles|strong = "H1323";
 car|strong = "H3588" je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961"
 en|strong = "H3318" plus|strong = "H3966" grande|strong = "H3966"
 amertume|strong = "H4843" que|strong = "H3588" vous|strong = "H3068",
 parce que|strong = "H3588" la|strong = "H3318" main|strong = "H3027"
 de|strong = "H1323" l'Éternel|strong = "H7121" s'est|strong = "H3068"
 appesantie sur|strong = "H3027" moi|strong = "H3027". ¹⁴
 Alors|strong = "H3117" elles élevèrent|strong = "H5375"
 leur|strong = "H5375" voix|strong = "H6963" et|strong = "H6963"
 pleurèrent|strong = "H1058" encore|strong = "H5750". Et|strong = "H6963"
 Orpa|strong = "H6204" baisa|strong = "H5401" sa|strong = "H5375"
 belle-mère; mais|strong = "H3588" Ruth|strong = "H7327" s'attacha
 à|strong = "H5375" elle|strong = "H1931". ¹⁵ Alors|strong = "H3117"
 Naomi|strong = "H5281" dit|strong = "H1696": Voici|strong = "H2009",
 ta|strong = "H7725" belle-sœur s'en|strong = "H5971" est|strong = "H5971"
 allée|strong = "H1980" vers|strong = "H7725" son|strong = "H7725"
 peuple|strong = "H5971" et|strong = "H7725" vers|strong = "H7725"
 ses|strong = "H5971" dieux; retourne|strong = "H7725"
 après|strong = "H1992" ta|strong = "H7725" belle-sœur. ¹⁶
 Mais|strong = "H3588" Ruth|strong = "H7327" répondit|strong = "H7725":
 Ne|strong = "H5971" me|strong = "H5971" presse|strong = "H6293"
 pas|strong = "H3212" de|strong = "H5971" te|strong = "H5971"
 laisser|strong = "H5800", pour|strong = "H3212" m'éloigner
 de|strong = "H5971" toi|strong = "H3027"; car|strong = "H3588"
 où|strong = "H4725" tu|strong = "H7725" iras|strong = "H3212" j'irai,
 et|strong = "H3212" où|strong = "H4725" tu|strong = "H7725"
 demeureras|strong = "H3885" je|strong = "H7725"
 demeurerai|strong = "H3885"; ton|strong = "H7725" peuple|strong = "H5971"
 sera|strong = "H5892" mon|strong = "H7725" peuple|strong = "H5971",
 et|strong = "H3212" ton|strong = "H7725" Dieu|strong = "H3068"
 sera|strong = "H5892" mon|strong = "H7725" Dieu|strong = "H3068"; ¹⁷
 Où|strong = "H8033" tu|strong = "H3588" mourras|strong = "H4191"
 je|strong = "H3588" mourrai|strong = "H4191", et|strong = "H3068" j'y
 serai|strong = "H1961" ensevelie. Que|strong = "H3588"

l'Éternel|strong = "H7121" me|strong = "H3068" traite|strong = "H6213"
avec|strong = "H6213" la|strong = "H6213" dernière
rigueur|strong = "H3254", si|strong = "H3588" autre|strong = "H3541" chose
que|strong = "H3588" la|strong = "H6213" mort|strong = "H4191"
me|strong = "H3068" sépare|strong = "H6504" de|strong = "H6213"
toi|strong = "H3068"! ¹⁸ Naomi|strong = "H5281", voyant|strong = "H7200"
donc|strong = "H4100" qu'elle|strong = "H7200" était|strong = "H5892"
résolue d'aller avec|strong = "H1696" elle|strong = "H1931",
cessa|strong = "H2308" de|strong = "H1696" lui|strong = "H1931"
en|strong = "H3212" parler|strong = "H1696". ¹⁹ Et|strong = "H3212" elles
marchèrent|strong = "H3212" toutes|strong = "H8147" deux|strong = "H8147"
jusqu'à|strong = "H3212" ce|strong = "H3605" qu'elles|strong = "H5892"
arrivassent|strong = "H3212" à|strong = "H3212"
Bethléhem|strong = "H1035". Et|strong = "H3212" comme|strong = "H1961"
elles entraient dans|strong = "H5921" Bethléhem|strong = "H1035",
toute|strong = "H3605" la|strong = "H3212" ville|strong = "H5892"
fut|strong = "H5892" émue|strong = "H1949" à|strong = "H3212"
cause|strong = "H5921" d'elles, et|strong = "H3212" les|strong = "H3212"
femmes|strong = "H3205" disaient: N'est-ce pas|strong = "H3212"
Naomi|strong = "H5281"? ²⁰ Et|strong = "H7121" elle|strong = "H3588"
leur|strong = "H3966" répondit|strong = "H6030": Ne|strong = "H7706"
m'appellez point|strong = "H7121" Naomi|strong = "H5281"
(la|strong = "H7121" belle), appelez-moi Mara|strong = "H4755"
(amère|strong = "H4843"); car|strong = "H3588" le|strong = "H7121"
Tout-Puissant m'a|strong = "H7706" remplie|strong = "H4392" d'amertume.
²¹ Je|strong = "H7725" suis|strong = "H1961" partie|strong = "H7200"
dans|strong = "H5414" l'abondance, et|strong = "H6030"
l'Éternel|strong = "H7121" me|strong = "H3068" ramène|strong = "H7725"
vide|strong = "H7387". Pourquoi|strong = "H4100" m'appelleriez-vous
Naomi|strong = "H5281", puisque l'Éternel|strong = "H7121"
m'a|strong = "H3068" abattue, et|strong = "H6030" que|strong = "H4725"
le|strong = "H7121" Tout-Puissant m'a|strong = "H3068"
affligée|strong = "H7489"? ²² C'est ainsi|strong = "H3541"
que|strong = "H7704" Naomi|strong = "H5281" s'en|strong = "H5971"
retourna|strong = "H7725" avec|strong = "H5973" Ruth|strong = "H7327",
la|strong = "H7725" Moabite|strong = "H4125", sa|strong = "H7725"
belle-fille, qui|strong = "H1992" était|strong = "H4124" venue
de|strong = "H7704" la|strong = "H7725" campagne|strong = "H7704"
de|strong = "H7704" Moab|strong = "H4124". Et|strong = "H7725" elles
entrèrent dans|strong = "H5414" Bethléhem|strong = "H1035",
au|strong = "H7725" commencement|strong = "H8462" de|strong = "H7704"
la|strong = "H7725" moisson|strong = "H7105" des|strong = "H7725"
orges|strong = "H8184".

2Or le|strong = "H3045" mari de|strong = "H8034"

Naomi|strong = "H5281" avait|strong = "H1162" un|strong = "H4940" parent|strong = "H7138" qui|strong = "H1368" était|strong = "H8034" un|strong = "H4940" homme|strong = "H1368" puissant|strong = "H1368" et|strong = "H1368" riche|strong = "H2428", de|strong = "H8034" la|strong = "H3045" famille|strong = "H4940" d'Élimélec; son|strong = "H3045" nom|strong = "H8034" était|strong = "H8034" Booz. ² Et|strong = "H3212" Ruth|strong = "H7327", la|strong = "H4672" Moabite|strong = "H4125", dit|strong = "H1696" à|strong = "H3212" Naomi|strong = "H5281": Laisse-moi aller|strong = "H3212" aux|strong = "H2580" champs|strong = "H7704", et|strong = "H3212" glaner|strong = "H3950" des|strong = "H5869" épis|strong = "H7641" après|strong = "H1004" celui|strong = "H7704" aux|strong = "H2580" yeux|strong = "H5869" duquel j'aurai trouvé|strong = "H4672" grâce|strong = "H2580". Et|strong = "H3212" elle|strong = "H1931" lui|strong = "H5869" répondit|strong = "H6030": Va|strong = "H3212", ma|strong = "H3212" fille|strong = "H1323". ³ Elle|strong = "H1931" s'en|strong = "H5971" alla|strong = "H3212" donc|strong = "H3427", et|strong = "H3212" vint|strong = "H3212" glaner|strong = "H3950" dans|strong = "H6440" un|strong = "H4940" champ|strong = "H7704", derrière|strong = "H5975" les|strong = "H3212" moissonneurs|strong = "H7114". Et|strong = "H3212" il|strong = "H3117" se|strong = "H3212" rencontra|strong = "H7136" qu'elle|strong = "H7200" était|strong = "H5892" dans|strong = "H6440" une|strong = "H7704" portion|strong = "H2513" du|strong = "H7704" champ|strong = "H7704" de|strong = "H7704" Booz, de|strong = "H7704" la|strong = "H3212" famille|strong = "H4940" d'Élimélec. ⁴ Et|strong = "H3068" voici|strong = "H2009", Booz vint|strong = "H3318" de|strong = "H1035" Bethléhem|strong = "H1035", et|strong = "H3068" dit|strong = "H1696" aux|strong = "H3068" moissonneurs|strong = "H7114": Que|strong = "H8085" l'Éternel|strong = "H1288" soit|strong = "H3068" avec|strong = "H5973" vous|strong = "H3068"! Et|strong = "H3068" ils|strong = "H5971" lui|strong = "H3068" répondirent|strong = "H6030": Que|strong = "H8085" l'Éternel|strong = "H1288" te|strong = "H3068" bénisse|strong = "H1288"! ⁵ Puis Booz dit|strong = "H1696" à|strong = "H5288" son|strong = "H5414" serviteur|strong = "H5288", chef des|strong = "H5288" moissonneurs|strong = "H7114": A|strong = "H5288" qui|strong = "H5288" est|strong = "H3068" cette|strong = "H2063" jeune|strong = "H5288" fille|strong = "H5291"? ⁶ Et|strong = "H6030" le|strong = "H7725" serviteur|strong = "H5288", chef des|strong = "H7725" moissonneurs|strong = "H7114", répondit|strong = "H6030" et|strong = "H6030" dit|strong = "H6030": C'est une|strong = "H7704" jeune|strong = "H5288" femme|strong = "H5291" moabite|strong = "H4125", qui|strong = "H5288" est|strong = "H4124" revenue|strong = "H7725" avec|strong = "H5973" Naomi|strong = "H5281" de|strong = "H7704" la|strong = "H7725" campagne|strong = "H7704" de|strong = "H7704" Moab|strong = "H4124"; ⁷ Et|strong = "H1004" elle|strong = "H1004"

nous|strong = "H3068" a|strong = "H3427" dit|strong = "H1696": Laissez-moi glaner|strong = "H3950", je|strong = "H4592" vous|strong = "H1004" prie|strong = "H4994"; je|strong = "H4592" ramasserai des|strong = "H1004" épis|strong = "H7641" entre|strong = "H3427" les|strong = "H5975" gerbes|strong = "H6016" derrière|strong = "H5975" les|strong = "H5975" moissonneurs|strong = "H7114". Et|strong = "H1004" elle|strong = "H1004" est|strong = "H1004" venue, et|strong = "H1004" elle|strong = "H1004" a|strong = "H3427" été|strong = "H5975" debout|strong = "H5975" depuis|strong = "H3117" le|strong = "H3427" matin|strong = "H1242" jusqu'à|strong = "H1242" présent|strong = "H5975", et|strong = "H1004" ne|strong = "H3068" s'est|strong = "H3068" reposée|strong = "H3427" qu'un|strong = "H3427" moment|strong = "H4592" dans|strong = "H3427" la|strong = "H3427" maison|strong = "H1004". ⁸ Alors|strong = "H1571" Booz dit|strong = "H1696" à|strong = "H3212" Ruth|strong = "H7327": Écoute|strong = "H8085", ma|strong = "H8085" fille|strong = "H1323", ne|strong = "H3808" va|strong = "H3212" pas|strong = "H3808" glaner|strong = "H3950" dans|strong = "H5674" un|strong = "H1323" autre|strong = "H2088" champ|strong = "H7704"; et|strong = "H3212" même|strong = "H1571" ne|strong = "H3808" sors|strong = "H3212" point|strong = "H3808" d'ici, et|strong = "H3212" reste|strong = "H1692" avec|strong = "H3212" mes|strong = "H8085" servantes|strong = "H5291"; ⁹ Regarde|strong = "H5869" le|strong = "H8354" champ|strong = "H7704" où|strong = "H5869" l'on|strong = "H3117" moissonnera|strong = "H7114", et|strong = "H5869" va|strong = "H1980" après|strong = "H1004" elles|strong = "H5869". Voici|strong = "H2009", j'ai|strong = "H3588" défendu|strong = "H6680" à|strong = "H6680" mes|strong = "H1980" serviteurs|strong = "H5288" de|strong = "H3627" te|strong = "H5869" toucher|strong = "H5060". Et|strong = "H5869" si|strong = "H3808" tu|strong = "H5869" as|strong = "H6440" soif|strong = "H6770", tu|strong = "H5869" iras|strong = "H1980" boire|strong = "H8354" à|strong = "H6680" la|strong = "H1980" cruche, de|strong = "H3627" ce|strong = "H8354" que|strong = "H1115" les|strong = "H1980" serviteurs|strong = "H5288" auront|strong = "H5288" puisé|strong = "H7579". ¹⁰ Alors|strong = "H6256" elle|strong = "H6440" se|strong = "H5869" jeta|strong = "H5307" sur|strong = "H6440" sa|strong = "H6440" face|strong = "H6440", se|strong = "H5869" prosterna|strong = "H7812" contre|strong = "H6440" terre|strong = "H6440", et|strong = "H6440" lui|strong = "H6440" dit|strong = "H1696": Comment|strong = "H7200" ai-je trouvé|strong = "H4672" grâce|strong = "H2580" à|strong = "H6440" tes|strong = "H6440" yeux|strong = "H5869", que|strong = "H6440" tu|strong = "H5869" me|strong = "H6440" reconnaites|strong = "H3045", moi|strong = "H6440" qui|strong = "H5869" suis|strong = "H6440" étrangère|strong = "H5237"? ¹¹ Booz répondit|strong = "H6030", et|strong = "H6030" lui|strong = "H5971" dit|strong = "H5046": Tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" que|strong = "H3045" tu|strong = "H3212" as|strong = "H3045" fait|strong = "H6213"

à|strong="H3212" ta|strong="H6213" belle-mère, depuis|strong="H3117"
 la|strong="H6213" mort|strong="H4194" de|strong="H5971"
 ton|strong="H3045" mari, m'a|strong="H5971" été|strong="H1961"
 entièrement|strong="H3615" rapporté|strong="H5046",
 comment|strong="H3045" tu|strong="H3212" as|strong="H3045"
 laissé|strong="H5800" ton|strong="H3045" père, et|strong="H6030"
 ta|strong="H6213" mère|strong="H2545", et|strong="H6030"
 le|strong="H6213" pays|strong="H7704" de|strong="H5971"
 ta|strong="H6213" naissance|strong="H4138", et|strong="H6030"
 comment|strong="H3045" tu|strong="H3212" es|strong="H3427" venue
 vers|strong="H3212" un|strong="H6213" peuple|strong="H5971"
 que|strong="H3045" tu|strong="H3212" ne|strong="H5971"
 connaissais|strong="H3045" point|strong="H3808" hier|strong="H8543",
 ni|strong="H5800" avant|strong="H3808". ¹² Que|strong="H8085"
 l'Éternel|strong="H1288" te|strong="H3068" rende|strong="H7999"
 ce|strong="H3478" que|strong="H8085" tu|strong="H3478"
 as|strong="H6440" fait|strong="H3068"! et|strong="H3478"
 que|strong="H8085" ta|strong="H7999" récompense|strong="H7999"
 soit|strong="H3068" entière|strong="H8003" de|strong="H3478"
 la|strong="H3068" part|strong="H5973" de|strong="H3478"
 l'Éternel|strong="H1288", le|strong="H3068" Dieu|strong="H3068"
 d'Israël, sous|strong="H8478" les|strong="H3068" ailes|strong="H3671"
 duquel tu|strong="H3478" es|strong="H3427" venue te|strong="H3068"
 réfugier|strong="H2620"! ¹³ Et|strong="H5869" elle|strong="H3588"
 dit|strong="H1696": Mon|strong="H1696" seigneur, je|strong="H3588"
 trouve|strong="H4672" grâce|strong="H2580" à|strong="H1696"
 tes|strong="H4672" yeux|strong="H5869"; car|strong="H3588"
 tu|strong="H5869" m'as consolée|strong="H5162", et|strong="H5869"
 tu|strong="H5869" as|strong="H6440" parlé|strong="H1696"
 selon|strong="H5921" le|strong="H4672" cœur|strong="H3820"
 de|strong="H3820" ta|strong="H5921" servante|strong="H8198",
 bien|strong="H3820" que|strong="H3588" je|strong="H3588"
 ne|strong="H5869" sois|strong="H1961" pas|strong="H3808",
 moi|strong="H6440", comme|strong="H5869" l'une de|strong="H3820"
 tes|strong="H4672" servantes|strong="H8198". ¹⁴ Booz
 lui|strong="H1162" dit|strong="H1696" encore|strong="H6256",
 au|strong="H3427" temps|strong="H6256" du|strong="H3427"
 repas|strong="H3899": Approche-toi d'ici, et|strong="H3427" mange
 du|strong="H3427" pain|strong="H3899", et|strong="H3427"
 trempe|strong="H2881" ton|strong="H7646" morceau|strong="H6595"
 dans|strong="H3427" le|strong="H3427" vinaigre|strong="H2558".
 Elle|strong="H1931" s'assit donc|strong="H3427" à|strong="H3427"
 côté|strong="H6654" des|strong="H3427" moissonneurs|strong="H7114",
 et|strong="H3427" il|strong="H3427" lui|strong="H1162"
 donna|strong="H6642" du|strong="H3427" grain rôti|strong="H7039",
 et|strong="H3427" elle|strong="H1931" en|strong="H3427" mangea,

et|strong = "H3427" fut|strong = "H3068" rassasiée|strong = "H7646",
 et|strong = "H3427" elle|strong = "H1931" en|strong = "H3427" garda
 un|strong = "H3498" reste|strong = "H3498". ¹⁵ Puis elle|strong = "H1931"
 se|strong = "H5288" leva|strong = "H6965" pour|strong = "H6965"
 glaner|strong = "H3950". Et|strong = "H6965" Booz donna|strong = "H6680"
 cet|strong = "H6440" ordre|strong = "H6680" à|strong = "H6680"
 ses|strong = "H6213" serveurs|strong = "H5288": Qu'elle|strong = "H7200"
 glane|strong = "H3950" même|strong = "H1571" entre|strong = "H3427"
 les|strong = "H6965" gerbes|strong = "H6016", et|strong = "H6965"
 ne|strong = "H5288" lui|strong = "H5288" faites|strong = "H6213"
 point|strong = "H3808" de|strong = "H6965" honte|strong = "H3637"; ¹⁶
 Et|strong = "H3808" même|strong = "H1571", vous|strong = "H3068" tirerez
 pour|strong = "H5414" elle|strong = "H1931" des|strong = "H3950"
 gerbes|strong = "H6016" quelques|strong = "H4592" épis|strong = "H6653"
 que|strong = "H4480" vous|strong = "H3068" lui|strong = "H3068"
 laisserez|strong = "H5800" glaner|strong = "H3950", et|strong = "H3808"
 vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" la|strong = "H5800" gronderez
 point|strong = "H3808". ¹⁷ Elle|strong = "H1931" glana|strong = "H3950"
 donc|strong = "H3427" dans|strong = "H5704" le|strong = "H1961"
 champ|strong = "H7704" jusqu'au|strong = "H7704" soir|strong = "H6153";
 et|strong = "H6153" elle|strong = "H1931" battit|strong = "H2251"
 ce|strong = "H1961" qu'elle|strong = "H7200" avait|strong = "H1961"
 recueilli|strong = "H4672", et|strong = "H6153" il|strong = "H3117"
 y|strong = "H5892" en|strong = "H5704" eut|strong = "H3068" environ
 un|strong = "H7704" épha d'orge. ¹⁸ Et|strong = "H3318"
 elle|strong = "H1931" l'emporta, et|strong = "H3318" rentra
 à|strong = "H5414" la|strong = "H5414" ville|strong = "H5892";
 et|strong = "H3318" sa|strong = "H5414" belle-mère vit|strong = "H7200"
 ce|strong = "H5414" qu'elle|strong = "H7200" avait|strong = "H7200"
 glané|strong = "H3950". Elle|strong = "H1931" sortit|strong = "H3318"
 aussi|strong = "H1571" ce|strong = "H5414" qu'elle|strong = "H7200"
 avait|strong = "H7200" gardé|strong = "H7200" de|strong = "H5892"
 reste|strong = "H3498", après|strong = "H1004" avoir été|strong = "H1961"
 rassasiée|strong = "H7646", et|strong = "H3318" elle|strong = "H1931"
 le|strong = "H5414" lui|strong = "H2545" donna|strong = "H5414". ¹⁹
 Alors|strong = "H3117" sa|strong = "H6213" belle-mère lui|strong = "H6213"
 dit|strong = "H5046": Où|strong = "H3117" as-tu glané|strong = "H3950"
 aujourd'hui, et|strong = "H3117" où|strong = "H3117" as-tu
 travaillé|strong = "H6213"? Béni|strong = "H1288" soit|strong = "H1961"
 celui|strong = "H8034" qui|strong = "H3117" t'a|strong = "H3068"
 reconnue|strong = "H4672"! Et|strong = "H3117" elle|strong = "H1931"
 raconta|strong = "H5046" à|strong = "H6213" sa|strong = "H6213" belle-mère
 chez|strong = "H7725" qui|strong = "H3117" elle|strong = "H1931"
 avait|strong = "H6213" travaillé|strong = "H6213", et|strong = "H3117"
 lui|strong = "H6213" dit|strong = "H5046": L'homme chez|strong = "H7725"
 qui|strong = "H3117" j'ai|strong = "H3117" travaillé|strong = "H6213"

aujourd'hui s'appelle Booz. ²⁰ Et|strong="H3068" Naomi|strong="H5281"
 dit|strong="H1696" à|strong="H3068" sa|strong="H1288" belle-fille:
 Qu'il|strong="H7200" soit|strong="H3068" béni|strong="H1288"
 de|strong="H2416" l'Éternel|strong="H1288", puisqu'il a|strong="H3068"
 la|strong="H5800" même|strong="H1931" bonté|strong="H2617"
 pour|strong="H3068" les|strong="H3068" vivants|strong="H2416"
 qu'il|strong="H7200" avait|strong="H3068" eue|strong="H6213"
 pour|strong="H3068" les|strong="H3068" morts|strong="H4191"!
 Et|strong="H3068" Naomi|strong="H5281" lui|strong="H3068"
 dit|strong="H1696": Cet|strong="H1931" homme|strong="H5288"
 est|strong="H3068" notre|strong="H1288" parent|strong="H7138",
 et|strong="H3068" de|strong="H2416" ceux|strong="H5971"
 qui|strong="H3068" ont|strong="H5869" sur|strong="H3068"
 nous|strong="H3068" le|strong="H3068" droit|strong="H6213"
 de|strong="H2416" rachat|strong="H1350". ²¹ Alors|strong="H1571"
 Ruth|strong="H7327", la|strong="H7327" Moabite|strong="H4125",
 ajouta: Il|strong="H5288" m'a|strong="H3068" dit|strong="H1696"
 aussi|strong="H1571": Reste|strong="H1692" avec|strong="H5973"
 mes|strong="H3615" serviteurs|strong="H5288", jusqu'à|strong="H5060"
 ce|strong="H3605" qu'ils|strong="H3117" aient|strong="H3615"
 achevé|strong="H3615" toute|strong="H3605" ma|strong="H5704"
 moisson|strong="H7105". ²² Et|strong="H3318" Naomi|strong="H5281"
 dit|strong="H1696" à|strong="H3318" Ruth|strong="H7327",
 sa|strong="H3618" belle-fille: Ma|strong="H3318" fille|strong="H1323",
 il|strong="H3117" est|strong="H2896" bon|strong="H2896"
 que|strong="H3588" tu|strong="H3588" sortes|strong="H3318"
 avec|strong="H5973" ses|strong="H3318" servantes|strong="H5291",
 et|strong="H3318" qu'on|strong="H6680" ne|strong="H3808"
 te|strong="H3808" rencontre|strong="H6293" pas|strong="H3808"
 dans|strong="H6440" un|strong="H3318" autre|strong="H2088"
 champ|strong="H7704". ²³ Elle|strong="H5291" s'attacha
 donc|strong="H3427" aux|strong="H1692" servantes|strong="H5291"
 de|strong="H3427" Booz, pour|strong="H5704" glaner|strong="H3950"
 jusqu'à|strong="H5060" la|strong="H3427" fin|strong="H3615"
 de|strong="H3427" la|strong="H3427" moisson|strong="H7105"
 des|strong="H3427" orges|strong="H8184" et|strong="H3427"
 de|strong="H3427" la|strong="H3427" moisson|strong="H7105"
 des|strong="H3427" froments; et|strong="H3427" elle|strong="H5291"
 demeurait|strong="H3427" avec|strong="H3427" sa|strong="H3615"
 belle-mère.

3Et|strong="H1245" Naomi|strong="H5281", sa|strong="H1245"
 belle-mère, lui|strong="H2545" dit|strong="H1697": Ma|strong="H1245"
 fille|strong="H1323", ne|strong="H3808" te|strong="H3808"
 chercherai-je pas|strong="H3808" un|strong="H1245" asile,

afin|strong = "H1115" que|strong = "H1323" tu|strong = "H6258"
sois|strong = "H1961" heureuse|strong = "H3190"? ² Et|strong = "H3915"
maintenant|strong = "H6258", Booz, avec|strong = "H3915"
les|strong = "H3915" servantes|strong = "H5291" de|strong = "H1961"
qui|strong = "H1931" tu|strong = "H6258" as|strong = "H3426"
été|strong = "H1961", n'est-il pas|strong = "H3808" notre|strong = "H1288"
parent|strong = "H4130"? Voici|strong = "H2009", il|strong = "H1931"
vannera cette|strong = "H2219" nuit|strong = "H3915" les|strong = "H3915"
orges|strong = "H8184" qui|strong = "H1931" sont|strong = "H3068"
dans|strong = "H5414" son|strong = "H1961" aire|strong = "H1637". ³
Lave-toi, et|strong = "H3045" oins-toi, et|strong = "H3045"
mets|strong = "H7760" sur|strong = "H5921" toi|strong = "H6965"
ton|strong = "H3045" manteau|strong = "H8071", et|strong = "H3045"
descends|strong = "H3381" dans|strong = "H5921" l'aire;
mais|strong = "H3588" ne|strong = "H3045" te|strong = "H3068"
fais|strong = "H7760" point|strong = "H3045" connaître|strong = "H3045"
à|strong = "H5704" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H7453",
jusqu'à|strong = "H3381" ce|strong = "H3045" qu'il|strong = "H3045"
ait|strong = "H3426" achevé|strong = "H3615" de|strong = "H3615"
manger|strong = "H5414" et|strong = "H3045" de|strong = "H3615"
boire|strong = "H8354". ⁴ Et|strong = "H3045" quand|strong = "H6213"
il|strong = "H1931" se|strong = "H5046" couchera|strong = "H7901",
sache|strong = "H3045" le|strong = "H6213" lieu|strong = "H4725"
où|strong = "H4725" il|strong = "H1931" couche|strong = "H7901", puis
entre|strong = "H3427", et|strong = "H3045" découvre|strong = "H1540"
ses|strong = "H6213" pieds|strong = "H4772", et|strong = "H3045"
te|strong = "H3068" couche|strong = "H7901"; alors|strong = "H3117"
il|strong = "H1931" te|strong = "H3068" dira|strong = "H5046"
ce|strong = "H6213" que|strong = "H4725" tu|strong = "H6258"
auras|strong = "H6213" à|strong = "H6213" faire|strong = "H6213". ⁵
Et|strong = "H6213" elle|strong = "H1931" lui|strong = "H6213"
répondit|strong = "H5046": Je|strong = "H3117" ferai|strong = "H6213"
tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" que|strong = "H1697"
tu|strong = "H6258" me|strong = "H3068" dis|strong = "H5046". ⁶
Elle|strong = "H1931" descendit|strong = "H3381" donc|strong = "H3427"
à|strong = "H6680" l'aire, et|strong = "H6213" fit|strong = "H6213"
tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" que|strong = "H1697"
sa|strong = "H6213" belle-mère lui|strong = "H6213" avait|strong = "H6213"
commandé|strong = "H6680". ⁷ Et|strong = "H8354" Booz mangea
et|strong = "H8354" but|strong = "H8354", et|strong = "H8354"
son|strong = "H1540" cœur|strong = "H3820" fut|strong = "H3068"
heureux|strong = "H3190", et|strong = "H8354" il|strong = "H3820"
vint|strong = "H3212" se|strong = "H3820" coucher|strong = "H7901"
au|strong = "H7901" bout|strong = "H7097" d'un|strong = "H1323"
tas|strong = "H6194" de|strong = "H3820" gerbes|strong = "H6194".
Alors|strong = "H3117" elle|strong = "H1931" vint|strong = "H3212"

tout|strong = "H1540" doucement|strong = "H3909", et|strong = "H8354"
 découvrit|strong = "H1540" ses|strong = "H1540" pieds|strong = "H4772",
 et|strong = "H8354" se|strong = "H3820" coucha|strong = "H7901". ⁸
 Et|strong = "H3915" au|strong = "H7901" milieu|strong = "H2677"
 de|strong = "H1961" la|strong = "H3915" nuit|strong = "H3915",
 cet|strong = "H1931" homme-là eut|strong = "H3068" peur|strong = "H2729";
 il|strong = "H2009" se|strong = "H3068" pencha|strong = "H3943",
 et|strong = "H3915" voici|strong = "H2009", une|strong = "H1961"
 femme|strong = "H5291" était|strong = "H1961" couchée|strong = "H7901"
 à|strong = "H1961" ses|strong = "H6213" pieds|strong = "H4772". ⁹
 Alors|strong = "H3117" il|strong = "H1350" lui|strong = "H3068"
 dit|strong = "H1697": Qui|strong = "H4310" es-tu? Et|strong = "H5921"
 elle|strong = "H3588" répondit|strong = "H5046": Je|strong = "H3588"
 suis|strong = "H1961" Ruth|strong = "H7327", ta|strong = "H5921" servante.
 Étends|strong = "H6566" le|strong = "H3671" pan|strong = "H3671"
 de|strong = "H5921" ta|strong = "H5921" robe|strong = "H3671"
 sur|strong = "H5921" ta|strong = "H5921" servante; car|strong = "H3588"
 tu|strong = "H3588" as|strong = "H3426" droit|strong = "H6213"
 de|strong = "H5921" rachat|strong = "H1350". ¹⁰ Et|strong = "H3212"
 il|strong = "H3068" dit|strong = "H1697": Ma|strong = "H3212"
 fille|strong = "H1323", que|strong = "H1115" l'Éternel|strong = "H1288"
 te|strong = "H3068" bénisse|strong = "H1288"! Cette|strong = "H3212"
 dernière|strong = "H7223" bonté|strong = "H2617" que|strong = "H1115"
 tu|strong = "H3212" me|strong = "H3068" témoignes est|strong = "H3068"
 plus|strong = "H3190" grande|strong = "H2896" que|strong = "H1115"
 la|strong = "H3068" première|strong = "H7223", de|strong = "H1323" n'être
 point|strong = "H1115" allée|strong = "H3212" après|strong = "H4480"
 les|strong = "H3068" jeunes gens|strong = "H5971",
 pauvres|strong = "H1800" ou|strong = "H4480" riches|strong = "H6223". ¹¹
 Maintenant|strong = "H6258" donc|strong = "H3427", ma|strong = "H3045"
 fille|strong = "H1323", ne|strong = "H5971" crains|strong = "H3372"
 point|strong = "H3045", je|strong = "H3588" ferai|strong = "H6213"
 pour|strong = "H6213" toi|strong = "H6213" tout|strong = "H3605"
 ce|strong = "H6213" que|strong = "H3588" tu|strong = "H6258"
 me|strong = "H5971" diras|strong = "H5046"; car|strong = "H3588"
 toute|strong = "H3605" la|strong = "H6213" porte|strong = "H8179"
 de|strong = "H1323" mon|strong = "H3045" peuple|strong = "H5971"
 sait|strong = "H3045" que|strong = "H3588" tu|strong = "H6258"
 es|strong = "H3427" une|strong = "H6213" femme|strong = "H1323"
 vertueuse|strong = "H2428". ¹² Et|strong = "H1571"
 maintenant|strong = "H6258", il|strong = "H1571" est|strong = "H3426" très
 vrai que|strong = "H3588" j'ai|strong = "H3588" droit|strong = "H6213"
 de|strong = "H4480" rachat|strong = "H1350"; mais|strong = "H3588"
 il|strong = "H1571" y|strong = "H1350" en|strong = "H1571"
 a|strong = "H3426" un|strong = "H3426" autre|strong = "H1350",
 qui|strong = "H3426" est|strong = "H3426" plus|strong = "H1571"

proche|strong = "H7138" que|strong = "H3588" moi|strong = "H5414". ¹³
 Passe|strong = "H3885" ici|strong = "H5704" cette|strong = "H3885"
 nuit|strong = "H3915"; et|strong = "H3068", au|strong = "H3068"
 matin|strong = "H1242", si|strong = "H3808" cet|strong = "H1931"
 homme|strong = "H7453" veut|strong = "H2654" user|strong = "H1350"
 du|strong = "H1350" droit|strong = "H6213" de|strong = "H2896"
 rachat|strong = "H1350" envers|strong = "H2617" toi|strong = "H3068",
 à|strong = "H3068" la|strong = "H3068" bonne|strong = "H2896"
 heure|strong = "H1242", qu'il|strong = "H4725" en|strong = "H3068"
 use|strong = "H6213"; mais|strong = "H3588" s'il ne|strong = "H3068"
 lui|strong = "H3068" plaît|strong = "H2654" pas|strong = "H3808"
 de|strong = "H2896" te|strong = "H3068" racheter|strong = "H1350",
 moi|strong = "H5414" je|strong = "H3885" te|strong = "H3068"
 rachèterai|strong = "H1350"; l'Éternel|strong = "H1288" est|strong = "H3068"
 vivant|strong = "H2416"! Reste|strong = "H3427" couchée|strong = "H7901"
 jusqu'au|strong = "H1242" matin|strong = "H1242". ¹⁴
 Elle|strong = "H3588" demeura|strong = "H3427" donc|strong = "H3427"
 couchée|strong = "H7901" à|strong = "H5704" ses|strong = "H3045"
 pieds|strong = "H4772", jusqu'au|strong = "H1242" matin|strong = "H1242";
 et|strong = "H6965" elle|strong = "H3588" se|strong = "H7453"
 leva|strong = "H6965" avant|strong = "H5704" qu'on|strong = "H6680"
 pût|strong = "H3808" se|strong = "H7453" reconnaître|strong = "H5234"
 l'un|strong = "H6213" l'autre. Et|strong = "H6965" Booz
 dit|strong = "H1697": Qu'on|strong = "H6680" ne|strong = "H3045"
 sache|strong = "H3045" pas|strong = "H3045" qu'une|strong = "H1540"
 femme|strong = "H5291" est|strong = "H7453" entrée|strong = "H7097"
 dans|strong = "H5704" l'aire. ¹⁵ Il|strong = "H5892" lui|strong = "H8337"
 dit|strong = "H1697" encore|strong = "H4058": Donne-moi
 le|strong = "H4058" manteau|strong = "H4304" qui|strong = "H5892"
 est|strong = "H5892" sur|strong = "H5921" toi|strong = "H6965",
 et|strong = "H5921" tiens-le. Et|strong = "H5921" elle|strong = "H1931"
 le|strong = "H4058" tint|strong = "H5971", et|strong = "H5921"
 il|strong = "H5892" mesura|strong = "H4058" six|strong = "H8337"
 mesures|strong = "H4058" d'orge, qu'il|strong = "H5892"
 chargea|strong = "H7896" sur|strong = "H5921" elle|strong = "H1931"; puis
 il|strong = "H5892" rentra dans|strong = "H5921" la|strong = "H4058"
 ville|strong = "H5892". ¹⁶ Puis Ruth|strong = "H7327" revint
 chez|strong = "H3212" sa|strong = "H6213" belle-mère, qui|strong = "H4310"
 lui|strong = "H6213" dit|strong = "H5046": Qui|strong = "H4310" es-tu,
 ma|strong = "H6213" fille|strong = "H1323"? Et|strong = "H6213"
 elle|strong = "H1931" lui|strong = "H6213" déclara|strong = "H5046"
 tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" que|strong = "H5046"
 cet|strong = "H1931" homme|strong = "H7453" avait|strong = "H6213"
 fait|strong = "H6213" pour|strong = "H6213" elle|strong = "H1931". ¹⁷
 Et|strong = "H5414" elle|strong = "H3588" dit|strong = "H5414":
 Il|strong = "H3117" m'a|strong = "H3068" donné|strong = "H5414"

ces|strong="H5414" six|strong="H8337" mesures|strong="H4058" d'orge;
 car|strong="H3588" il|strong="H3117" m'a|strong="H3068"
 dit|strong="H5414": Tu|strong="H5414" ne|strong="H3068" retourneras
 point|strong="H5414" à|strong="H5414" vide|strong="H7387"
 auprès|strong="H5414" de|strong="H5414" ta|strong="H5414"
 belle-mère. ¹⁸ Et|strong="H3117" Naomi|strong="H5281"
 dit|strong="H1697": Ma|strong="H3045" fille|strong="H1323",
 reste|strong="H3427" ici|strong="H5704" jusqu'à|strong="H3045"
 ce|strong="H1697" que|strong="H1697" tu|strong="H3588"
 saches|strong="H3045" comment|strong="H1697" la|strong="H3045"
 chose|strong="H1697" tournera|strong="H7760"; car|strong="H3588"
 cet|strong="H1931" homme|strong="H7453" ne|strong="H3808"
 se|strong="H3117" donnera|strong="H5414" point|strong="H3808"
 de|strong="H1323" repos|strong="H8252" qu'il|strong="H3045"
 n'ait|strong="H5971" aujourd'hui achevé|strong="H3615"
 cette|strong="H3427" affaire|strong="H1697".

4Booz monta|strong="H5927" donc|strong="H3427" à|strong="H1696"
 la|strong="H5927" porte|strong="H8179" de|strong="H3427"
 la|strong="H5927" ville|strong="H5892", et|strong="H5927"
 s'y|strong="H5971" assit|strong="H3427"; et|strong="H5927"
 voici|strong="H2009", celui|strong="H5315" qui|strong="H5971"
 avait|strong="H1162" le|strong="H5674" droit|strong="H6213"
 de|strong="H3427" rachat|strong="H1350", dont|strong="H3478" Booz
 avait|strong="H1162" parlé|strong="H1696", vint|strong="H5927"
 à|strong="H1696" passer|strong="H5674"; et|strong="H5927" Booz
 lui|strong="H1162" dit|strong="H1696": Toi|strong="H6423",
 un|strong="H1696" tel|strong="H6423", détourne-toi, et|strong="H5927"
 assieds-toi ici|strong="H6311". Et|strong="H5927" il|strong="H1350"
 se|strong="H3068" détourna|strong="H5493", et|strong="H5927" s'assit.
² Alors|strong="H3947" il|strong="H5892" prit|strong="H3947"
 dix|strong="H6235" hommes|strong="H1121", d'entre
 les|strong="H3947" anciens|strong="H2205" de|strong="H5892"
 la|strong="H3947" ville|strong="H5892", et|strong="H3427"
 il|strong="H5892" leur|strong="H3947" dit|strong="H1696":
 Asseyez-vous ici|strong="H6311"; et|strong="H3427" ils|strong="H2205"
 s'assirent. ³ Puis|strong="H3201" il|strong="H1350" dit|strong="H1696"
 à|strong="H7725" celui|strong="H7704" qui|strong="H7704"
 avait|strong="H3068" le|strong="H7725" droit|strong="H6213"
 de|strong="H7704" rachat|strong="H1350": Naomi|strong="H5281",
 qui|strong="H7704" est|strong="H4124" revenue|strong="H7725"
 du|strong="H7725" pays|strong="H7704" de|strong="H7704"
 Moab|strong="H4124", a|strong="H7725" vendu|strong="H4376"
 la|strong="H7725" portion|strong="H2513" d'un|strong="H7704"
 champ|strong="H7704" qui|strong="H7704" appartenait|strong="H1961"

à|strong = "H7725" Élimélec notre|strong = "H7725" frère. ⁴
 Et|strong = "H3045" j'ai|strong = "H3588" dit|strong = "H5046":
 Je|strong = "H3588" veux|strong = "H1350" t'en informer|strong = "H5046"
 et|strong = "H3045" te|strong = "H5971" dire|strong = "H5046": Acquiers-la,
 en|strong = "H3427" présence|strong = "H5048" des|strong = "H3427"
 habitants|strong = "H3427" et|strong = "H3045" des|strong = "H3427"
 anciens|strong = "H2205" de|strong = "H3427" mon|strong = "H3045"
 peuple|strong = "H5971"; si|strong = "H3808" tu|strong = "H3588"
 veux|strong = "H1350" la|strong = "H3045" racheter|strong = "H1350",
 rachète-la; et|strong = "H3045" si|strong = "H3808" tu|strong = "H3588"
 ne|strong = "H5971" veux|strong = "H1350" pas|strong = "H3808"
 la|strong = "H3045" racheter|strong = "H1350", déclare-le-moi,
 et|strong = "H3045" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588"
 le|strong = "H3045" sache|strong = "H3045"; car|strong = "H3588"
 il|strong = "H5971" n'y en|strong = "H3427" a|strong = "H3427"
 point|strong = "H3808" d'autre|strong = "H3045" avant|strong = "H3808"
 toi|strong = "H6440" qui|strong = "H5971" ait|strong = "H3068"
 le|strong = "H3045" droit|strong = "H6213" de|strong = "H3427"
 rachat|strong = "H1350", et|strong = "H3045" je|strong = "H3588" l'ai
 après|strong = "H2233" toi|strong = "H6440". Il|strong = "H5971"
 répondit|strong = "H5046": Je|strong = "H3588" rachèterai|strong = "H1350".
⁵ Alors|strong = "H3117" Booz dit|strong = "H1696": Au|strong = "H3027"
 jour|strong = "H3117" que|strong = "H3117" tu|strong = "H3027"
 acquerras|strong = "H7069" le|strong = "H6965" champ|strong = "H7704",
 de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" main|strong = "H3027"
 de|strong = "H3117" Naomi|strong = "H5281" et|strong = "H6965"
 de|strong = "H3117" Ruth|strong = "H7327", la|strong = "H3117"
 Moabite|strong = "H4125", femme|strong = "H5291" du|strong = "H3117"
 défunt|strong = "H4191", tu|strong = "H3027" acquerras|strong = "H7069"
 aussi|strong = "H6965" Ruth|strong = "H7327", pour|strong = "H6965"
 conserver|strong = "H5414" le|strong = "H6965" nom|strong = "H8034"
 du|strong = "H3117" défunt|strong = "H4191" dans|strong = "H8034"
 son|strong = "H3027" héritage|strong = "H5159". ⁶ Et|strong = "H3808"
 celui|strong = "H5159" qui|strong = "H5971" avait|strong = "H3068"
 le|strong = "H7843" droit|strong = "H1353" de|strong = "H5159"
 rachat|strong = "H1350" dit|strong = "H1696": Je|strong = "H3588"
 ne|strong = "H3808" saurais racheter|strong = "H1350", de|strong = "H5159"
 peur|strong = "H6435" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588"
 ne|strong = "H3808" perde mon|strong = "H7843" héritage|strong = "H5159";
 toi|strong = "H6440", prends|strong = "H3947" pour|strong = "H3588"
 toi|strong = "H6440" mon|strong = "H7843" droit|strong = "H1353"
 de|strong = "H5159" rachat|strong = "H1350"; car|strong = "H3588"
 je|strong = "H3588" ne|strong = "H3808" puis|strong = "H3201"
 pas|strong = "H3201" racheter|strong = "H1350". ⁷ (Or,
 autrefois|strong = "H6440" en|strong = "H5414" Israël|strong = "H3478",
 en|strong = "H5414" cas|strong = "H1697" de|strong = "H1697")

rachat|strong="H1353" et|strong="H6965" de|strong="H1697"
 subrogation, pour|strong="H5414" confirmer|strong="H6965"
 la|strong="H5414" chose|strong="H1697", l'homme ôtait|strong="H8025"
 son|strong="H5414" soulier|strong="H5275" et|strong="H6965"
 le|strong="H6440" donnait|strong="H5414" à|strong="H5414"
 son|strong="H5414" parent|strong="H7453"; cela|strong="H1697" servait
 de|strong="H1697" témoignage|strong="H8584" en|strong="H5414"
 Israël|strong="H3478".) ⁸ Celui|strong="H5315" qui|strong="H5971"
 avait|strong="H1162" le|strong="H7069" droit|strong="H6213"
 de|strong="H7069" rachat|strong="H1350" dit|strong="H1696"
 donc|strong="H3772" à|strong="H1350" Booz: Acquires-le
 pour|strong="H7069" toi|strong="H6440"! et|strong="H3063"
 il|strong="H1350" ôta|strong="H8025" son|strong="H8025"
 soulier|strong="H5275". ⁹ Alors|strong="H3117" Booz
 dit|strong="H1696" aux|strong="H5971" anciens|strong="H2205"
 et|strong="H3117" à|strong="H3117" tout|strong="H3605"
 le|strong="H3027" peuple|strong="H5971": Vous|strong="H3117" êtes
 aujourd'hui témoins|strong="H5707" que|strong="H3117"
 j'ai|strong="H3588" acquis|strong="H7069" de|strong="H3117"
 la|strong="H3117" main|strong="H3027" de|strong="H3117"
 Naomi|strong="H5281" tout|strong="H3605" ce|strong="H3605"
 qui|strong="H5971" appartenait|strong="H1961" à|strong="H3117"
 Élimélec, et|strong="H3117" tout|strong="H3605" ce|strong="H3605"
 qui|strong="H5971" était|strong="H5971" à|strong="H3117"
 Kiljon|strong="H3630" et|strong="H3117" à|strong="H3117"
 Machlon|strong="H4248"; ¹⁰ Et|strong="H6965" que|strong="H4725"
 je|strong="H3117" me|strong="H3068" suis|strong="H1961"
 aussi|strong="H1571" acquis|strong="H7069" pour|strong="H6965"
 femme|strong="H5291" Ruth|strong="H7327", la|strong="H3117"
 Moabite|strong="H4125", femme|strong="H5291" de|strong="H3117"
 Machlon|strong="H4248", pour|strong="H6965"
 conserver|strong="H5414" le|strong="H6965" nom|strong="H8034"
 du|strong="H3117" défunt|strong="H4191" dans|strong="H8034"
 son|strong="H3117" héritage|strong="H5159", afin que|strong="H4725"
 le|strong="H6965" nom|strong="H8034" du|strong="H3117"
 défunt|strong="H4191" ne|strong="H3808" soit|strong="H8034"
 point|strong="H3808" retranché|strong="H3772" d'entre
 ses|strong="H3117" frères|strong="H1121", et|strong="H6965"
 de|strong="H3117" la|strong="H3117" porte|strong="H8179"
 de|strong="H3117" sa|strong="H3117" ville|strong="H4725";
 vous|strong="H3117" en|strong="H3117" êtes témoins|strong="H5707"
 aujourd'hui. ¹¹ Et|strong="H3478" tout|strong="H3605"
 le|strong="H5414" peuple|strong="H5971" qui|strong="H5971"
 était|strong="H3478" à|strong="H3068" la|strong="H6213"
 porte|strong="H8179", et|strong="H3478" les|strong="H6213"
 anciens|strong="H2205", dirent|strong="H1696": Nous|strong="H3068"

en|strong = "H5414" sommes|strong = "H3117" témoins|strong = "H5707"!
 L'Éternel|strong = "H7121" rende|strong = "H5414" la|strong = "H6213"
 femme|strong = "H5291" qui|strong = "H5971" entre|strong = "H5493"
 en|strong = "H5414" ta|strong = "H5414" maison|strong = "H1004",
 semblable|strong = "H3808" à|strong = "H3068" Rachel|strong = "H7354"
 et|strong = "H3478" à|strong = "H3068" Léa|strong = "H3812",
 qui|strong = "H5971" toutes|strong = "H8147" deux|strong = "H8147"
 ont|strong = "H3478" bâti|strong = "H1129" la|strong = "H6213"
 maison|strong = "H1004" d'Israël! Montre|strong = "H6213"
 ta|strong = "H5414" force|strong = "H2428" en|strong = "H5414" Éphrath,
 et|strong = "H3478" fais-toi un|strong = "H6213" nom|strong = "H8034"
 dans|strong = "H5414" Bethléhem|strong = "H1035"! ¹²
 Que|strong = "H1004" la|strong = "H5414" postérité|strong = "H2233"
 que|strong = "H1004" l'Éternel|strong = "H7121" te|strong = "H3068"
 donnera|strong = "H5414" par|strong = "H3068" cette|strong = "H5414"
 jeune|strong = "H5291" femme|strong = "H5291", rende|strong = "H5414"
 ta|strong = "H5414" maison|strong = "H1004" semblable|strong = "H3808"
 à|strong = "H3068" la|strong = "H5414" maison|strong = "H1004"
 de|strong = "H1004" Pharets, que|strong = "H1004" Tamar|strong = "H8559"
 enfanta|strong = "H3205" à|strong = "H3068" Juda|strong = "H3063"! ¹³
 Ainsi|strong = "H1697" Booz prit|strong = "H3947" Ruth|strong = "H7327"
 et|strong = "H1121" elle|strong = "H1931" fut|strong = "H3068"
 sa|strong = "H5414" femme|strong = "H3205"; et|strong = "H1121"
 il|strong = "H3068" alla|strong = "H5674" vers|strong = "H5927"
 elle|strong = "H1931", et|strong = "H1121" l'Éternel|strong = "H7121"
 lui|strong = "H3068" fit|strong = "H3068" la|strong = "H5414"
 grâce|strong = "H2896" de|strong = "H1121" concevoir|strong = "H2032",
 et|strong = "H1121" elle|strong = "H1931" enfanta|strong = "H3205"
 un|strong = "H5414" fils|strong = "H1121"; ¹⁴ Et|strong = "H3117"
 les|strong = "H3068" femmes|strong = "H3205" dirent|strong = "H1696"
 à|strong = "H3068" Naomi|strong = "H5281": Béni|strong = "H1288"
 soit|strong = "H3068" l'Éternel|strong = "H7121", qui|strong = "H3478"
 ne|strong = "H3068" t'a|strong = "H3068" pas|strong = "H3808" laissée
 manquer|strong = "H7673" aujourd'hui d'un|strong = "H3808"
 homme|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" eût|strong = "H3068"
 droit|strong = "H6213" de|strong = "H3117" rachat|strong = "H1350";
 puisse|strong = "H3201" son|strong = "H7121" nom|strong = "H8034"
 être|strong = "H1288" conservé|strong = "H5414" en|strong = "H3117"
 Israël|strong = "H3478"! ¹⁵ Qu'il|strong = "H1121" console
 ton|strong = "H7725" âme|strong = "H5315", et|strong = "H1121"
 qu'il|strong = "H1121" soit|strong = "H1961" le|strong = "H7725"
 soutien|strong = "H3557" de|strong = "H1121" ta|strong = "H7725"
 vieillesse|strong = "H7872"; car|strong = "H3588" ta|strong = "H7725"
 belle-fille, qui|strong = "H5315" t'aime, a|strong = "H3205"
 enfanté|strong = "H3205", et|strong = "H1121" elle|strong = "H1931"
 te|strong = "H5315" vaut|strong = "H2896" mieux|strong = "H2896"

que|strong = "H3588" sept|strong = "H7651" fils|strong = "H1121". ¹⁶
 Alors|strong = "H3947" Naomi|strong = "H5281" prit|strong = "H3947"
 l'enfant, et|strong = "H3947" le|strong = "H3947" mit|strong = "H3947"
 dans|strong = "H6440" son|strong = "H3947" sein|strong = "H2436",
 et|strong = "H3947" elle|strong = "H1931" lui|strong = "H3068"
 tenait|strong = "H3427" lieu|strong = "H1961" de|strong = "H3947" nourrice.
¹⁷ Et|strong = "H1121" les|strong = "H7121" voisines|strong = "H7934"
 lui|strong = "H1732" donnèrent|strong = "H7121" un|strong = "H1121"
 nom|strong = "H8034", et|strong = "H1121" dirent|strong = "H1696":
 Un|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" est|strong = "H8034"
 né|strong = "H3205" à|strong = "H3205" Naomi|strong = "H5281";
 et|strong = "H1121" elles|strong = "H8179" l'appelèrent
 Obed|strong = "H5744"; ce|strong = "H7121" fut|strong = "H1121"
 le|strong = "H7121" père|strong = "H3205" d'Isaï, père|strong = "H3205"
 de|strong = "H1121" David|strong = "H1732". ¹⁸ Or, ce|strong = "H1697"
 sont|strong = "H3027" ici|strong = "H6311" les|strong = "H3205"
 générations|strong = "H8435" de|strong = "H3205" Pharets: Pharets
 fut|strong = "H3068" père|strong = "H3205" de|strong = "H3205"
 Hetsron|strong = "H2696"; ¹⁹ Hetsron|strong = "H2696"
 fut|strong = "H3068" père|strong = "H3205" de|strong = "H3205"
 Ram|strong = "H7410"; Ram|strong = "H7410" fut|strong = "H3068"
 père|strong = "H3205" d'Amminadab; ²⁰ Amminadab|strong = "H5992"
 fut|strong = "H3068" père|strong = "H3205" de|strong = "H3205" Nahasshon;
 Nahasshon fut|strong = "H3068" père|strong = "H3205" de|strong = "H3205"
 Salmon|strong = "H8009"; ²¹ Salmon|strong = "H8012" fut|strong = "H3068"
 père|strong = "H3205" de|strong = "H3205" Booz; Booz fut|strong = "H3068"
 père|strong = "H3205" d'Obed; ²² Obed|strong = "H5744"
 fut|strong = "H1732" père|strong = "H3205" d'Isaï, et|strong = "H1732"
 Isaï|strong = "H3448" fut|strong = "H1732" père|strong = "H3205"
 de|strong = "H3205" David|strong = "H1732".